



Canyons School District

Nursing Services

Head Injury Notification

Date _____

Dear Parent/Guardian,

Your child _____, sustained a head injury at school today. The following is for your information.

Most head injuries do not result in serious consequences. However, careful observation of the child during the first two days after a head injury is extremely important for recognizing complications.

If your child has any of the following symptoms, you should notify your health care provider immediately.

- Headache (if it is long lasting and increases in severity)
- Unusual drowsiness, irritability, or inability to awaken the child
- Slurred speech, confusion or memory loss
- Persistent nausea and/or vomiting
- Dizziness, weakness, difficulty with balance, or numbness
- Bruising around eyes or ears
- Clear fluid or blood coming from the nose or ears
- Visual disturbance or inequality of the pupil size
- Convulsions or seizures

If you have any questions or concerns please contact your health care provider.



Distrito Escolar de Canyons Servicios de Enfermería

Notificación de Lesión en la Cabeza

Fecha _____

Estimado Padre o Apoderado,

Su niño/a _____, Se lastimó la cabeza hoy en la escuela. Cumplimos con informarle lo siguiente.

La mayoría de las lesiones en la cabeza, no tienen consecuencias serias. Sin embargo, es extremadamente importante que observe cuidadosamente al niño durante los primeros dos días, después de la lesión para identificar alguna complicación.

Si su niño tiene alguno de los siguientes síntomas, usted debe notificar a su médico de inmediato.

- Dolor de Cabeza (si dura mucho y empeora)
- Modorra inusual, irritabilidad o incapacidad de despertar al niño.
- Balbucea, confusión o pérdida de la memoria
- Náusea persistente y/o vómito
- Mareo, debilidad, falta de balance o adormecimiento
- Hematomas alrededor de los ojos u oídos
- Fluido claro o sangre saliendo de la nariz o de los oídos
- Perturbaciones visuales o desigualdad del tamaño de las pupilas
- Convulsiones o ataques

Si usted tiene alguna pregunta o preocupaciones, sírvase contactarse con su médico.